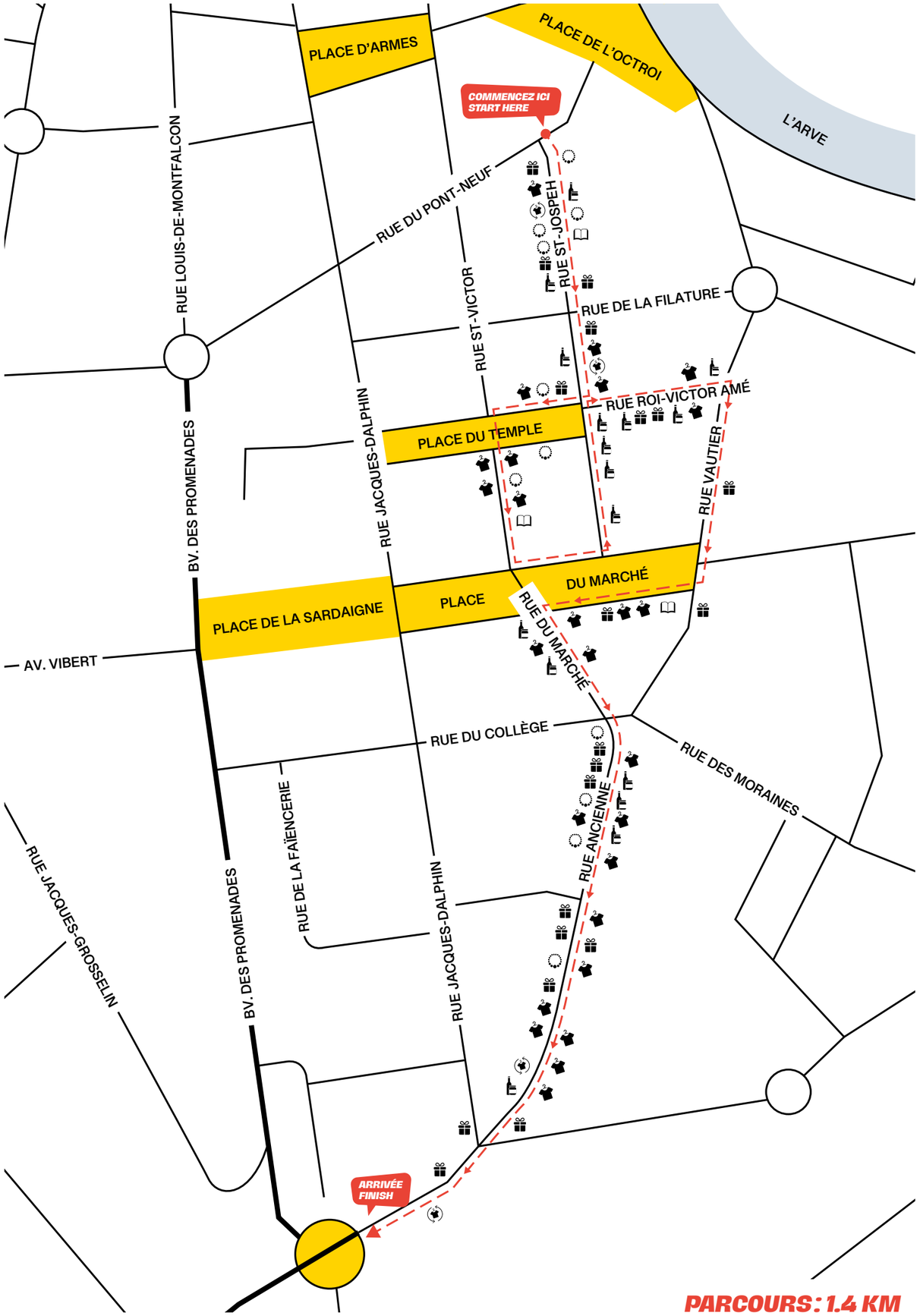

PARCOURS : 1.4 KM

FR

LE PARCOURS CAROUGE

VOUS ÊTES À LA RECHERCHE DE CADEAUX ? VOUS ÊTES UN FIN GOURMET EN QUÊTE DE NOUVELLES SAVEURS ? VOUS AVEZ UN FAIBLE POUR L'ARTISANAT ? À VOS CABAS, VOUS ÊTES AU BON ENDROIT !

1. Commencez le parcours au croisement de la rue du Pont-Neuf et la rue Saint-Joseph. Carouge, avec ses influences méditerranéennes, vous transporte déjà ailleurs.
2. Prenez la rue Saint-Joseph et allez tout droit jusqu'à la place du Temple, mais pas trop vite, prenez votre temps.
3. Traversez la place du Temple jusqu'à la rue Saint-Victor. Respirez l'atmosphère paisible de cette place historique.
4. Tournez à gauche et avancez jusqu'à la place du Marché. Avec un peu de chance vous vous retrouverez dans l'effervescence du marché local.
5. Longez la place du Marché sur votre gauche, jusqu'à la rue Saint-Joseph. Marcher, c'est la santé !
6. Prenez la rue Saint-Joseph à gauche, et faites le plein de bons produits locaux. Vous arriverez à la place du Temple, et oui encore ! Un petit détour ne fait de mal à personne.
7. Prenez à droite sur la rue Roi Victor-Amé, jusqu'à la rue Vautier, où vous trouverez quelques bars emblématiques de Carouge.
8. Tournez à droite sur la rue Vautier et allez jusqu'à la place du Marché. Allez, on y est presque !
9. Vous n'avez toujours pas trouvé votre bonheur ? Traversez la place du Marché et prenez à gauche sur la rue du Marché.
10. Pour finir, allez toujours tout droit sur la rue du Marché et terminez le parcours en déambulant sur la rue Ancienne. Cette rue mythique regorgeant de boutiques est le cadre parfait pour clore votre journée shopping à Carouge.

EN

ARE YOU LOOKING FOR A GIFT? ARE YOU A FOODIE SEEKING OUT NEW FLAVOURS? DO YOU HAVE A WEAKNESS FOR CRAFTS? GRAB YOUR SHOPPING BAG: YOU'RE IN THE RIGHT PLACE!

1. Start the walk where Rue du Pont-Neuf crosses Rue Saint-Joseph. Carouge, with its Mediterranean influences, is already taking you elsewhere.
2. Take Rue Saint-Joseph and walk straight ahead to Place du Temple, but don't walk too fast - take your time.
3. Cross Place du Temple and go to Rue Saint-Victor. Breathe in the peaceful atmosphere of this historic square.
4. Turn left and go on to Place du Marché. With a bit of luck, you'll find yourself amidst the bustling local market.
5. Go along the side of Place du Marché, to your left, to Rue Saint-Joseph. Walking is good for you!
6. Take Rue Saint-Joseph on your left, and stock up on good local products. You will arrive in Place du Temple - yes, again! A little detour never did anyone any harm.
7. Turn right onto Rue Roi Victor-Amé, and continue to Rue Vautier, where you'll find some of Carouge's iconic bars.
8. Turn right onto Rue Vautier and walk to Place du Marché. You're almost there!
9. Have you still not found what you are looking for? Cross Place du Marché and turn left into Rue du Marché.
10. Finally, continue straight on Rue du Marché and end your journey by strolling along Rue Ancienne. This mythical street brimming with boutiques is the perfect setting to conclude your shopping day in Carouge.

N'hésitez pas à vous aventurer dans les rues adjacentes pour découvrir d'autres commerces.
Don't hesitate to venture into the adjacent streets to discover other shops.

CEKELENÔ
LES COMMERCES DANS NOS